

## ЗАЯВЛЕНИЕ НА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОПЕРАЦИИ ПО СИСТЕМЕ БЫСТРЫХ ПЛАТЕЖЕЙ REQUEST ON TRANSACTION EXECUTION VIA QUICK PAYMENTS SYSTEM

Фамилия Имя Отчество Клиента | Full name of Client

Паспорт | Passport

Дата выдачи | Date of issue

Номер и серия | Number and series



Прошу осуществить операцию по Системе Быстрых Платежей (СБП) с моего карточного рублевого счета  
 | Request to execute transaction via Quick Payments System (QPS) from my Card RUR Account

по следующим реквизитам | on the following details:

Номер телефона получателя по операции СБП | Phone number of the recipient for the QPS transaction

 Наименование банка получателя |  
 Beneficiary Bank name

Сумма (руб.) | Amount (RUB)

 Назначение платежа |  
 Payment details

**Декларация**
**Declaration**

Я выражаю свое согласие на осуществление ИНГ БАНК (ЕВРАЗИЯ) АО (далее — «Банк»), зарегистрированным по адресу: Москва, ул. Краснопролетарская, д. 36, как Оператором персональных данных обработки (включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу, включая трансграничную, распространение, предоставление, доступ, обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение), как с использованием средств автоматизации (автоматизированная обработка), так и без использования таких средств (неавтоматизированная обработка), моих персональных данных, а именно: ФИО (в т.ч. прежние); дата рождения; место рождения; данные документа, удостоверяющего личность и гражданство; пол; адрес и дата регистрации по месту жительства или по месту пребывания; данные миграционной карты, документа, подтверждающего право иностранного гражданина или лица без гражданства на пребывание (проживание) в РФ; контактная информация, фото и видеоизображение (биометрические данные), а также иная информация, содержащаяся в дополнительно представленных Банку документах, необходимая для достижения указанных ниже целей и предусмотренная действующим законодательством РФ, в соответствии с требованиями Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных». Мое согласие распространяется также на передачу Банком моих персональных данных третьим лицам, привлекаемым Банком для оказания банковских услуг, обеспечения функционирования информационной инфраструктуры Банка, а также аффилированным лицам, консультантам и аудиторам Банка, в том числе на трансграничную

I do express my consent to ING BANK (EURASIA) JSC (the "Bank") having its registered office at: Moscow, Krasnoproletarskaya str., 36, as a Personal Data Processor to process (including to collect, record, systematize, accumulate, store, ascertain (update, change), retrieve, use, transfer, including cross-border, distribute, provide, access, depersonalize block, delete, destruct) both by means of automation facilities (automated processing), and without the use of such facilities (non-automated processing) my personal data, namely: Full name (including previous names); date of birth; place of birth; details of the identity and citizenship document; sex; address and date of registration at the place of residence or at the place of stay; details of the migration card, Russian Federation permanent residence (stay) permit of a foreign citizen or a stateless person; contact information, photo and video images (biometric data) as well as other information contained in documents further submitted to the Bank necessary to achieve the purposes listed below and stipulated by the applicable Russian laws, in accordance with requirements of Federal Act dated 27.07.2006 № 152-FZ "On Personal Data". My consent also applies to transfer of my personal data by the Bank to third parties engaged by the Bank for provision of banking services, support of transactions of the Bank's information infrastructure as well as to affiliates, consultants and auditors of the Bank, including to cross-border transfer of my personal data to the territory of the states, which either ensure or do not ensure adequate protection of rights of personal data owners in accordance with the List of States available on the Bank website: www.ingbank.ru (the "Cross-Border Transfer to Third Parties"). I do give such consent freely, voluntarily

передачу моих персональных данных на территорию государств как обеспечивающих, так и не обеспечивающих адекватную защиту прав субъектов персональных данных в соответствии с перечнем государств, размещенным на сайте Банка: [www.ingbank.ru](http://www.ingbank.ru) (далее — «Трансграничная Передача Третьим Лицам»). Такое согласие дано мной свободно, в своей воле и своем интересе, и считается конкретным, информированным и сознательным согласно требованиям действующего законодательства.

2. Мои персональные данные предоставляются для обработки в следующих целях:

- оказание банковских услуг, включая подключение меня к функции проведения операций по Системе Быстрых Платежей, осуществление Банком любых прав и обязанностей, связанных с исполнением Договора счета, Условий обслуживания, иных внутренних документов Банка, корпоративных стандартов идентификации клиентов и иных внутренних нормативных актов Банка;
- осуществление любой иной деятельности, предусмотренной Уставом и лицензиями Банка, нормативными актами Банка России и действующим законодательством.

3. Мною уведомлены третьи лица (получатели платежей, лица, указанные в платежных инструкциях, и иных документах, переданных мною) о предоставлении их данных Оператору и дальнейшей Трансграничной Передаче Третьим Лицам в целях исполнения Договора счета, Условий, иных внутренних документов Банка, корпоративных стандартов идентификации клиентов и иных внутренних нормативных актов Банка.

4. Подтверждаю, что ознакомлен(а) с положениями Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», локальными правовыми актами Оператора, устанавливающими порядок обработки персональных данных, права и обязанности в области защиты персональных данных мне разъяснены.

5. Сроки обработки персональных данных определяются в соответствии со сроком действия Договора Счета. Предельный срок хранения персональных данных определяется исходя из требований действующего законодательства, срока исковой давности, а также нормативных документов Банка России.

6. Согласие на обработку персональных данных может быть отозвано Клиентом, при этом Банк имеет право продолжить обработку персональных данных без согласия Клиента в случаях, предусмотренных применимым законодательством. В случае, если обработка Банком персональных данных не допускается при отсутствии надлежащего согласия Клиента, Банк вправе остановить оказание финансовых услуг Клиенту (включая, помимо прочего, отказ от принятия к исполнению платежных поручений) либо в одностороннем порядке расторгнуть Договор Счета.

Дата документа | Document date:

Подпись | Signature

### ОТМЕТКИ БАНКА | FOR BANK USE ONLY

Client's NID:

Дата | Date

Подпись | Signature

and on my own behalf and it shall be considered a specific, informed and conscious consent according to requirements of the applicable laws.

2. My personal data will be submitted to be processed for the following purposes:

- banking services, including activation for me to the function of executing transactions via Quick Payments System, exercise of any Bank's rights and obligations related to performance of a bank account agreement, Service Terms and Conditions, other internal documents of the Bank, corporate client identification standards and other internal regulations of the Bank;
- carrying out of any other activities provided for by the Articles of Associations and licenses of the Bank, statutory regulations of the Bank of Russia and the applicable laws.

3. I have notified third parties (payees, persons referred to in payment instructions and other documents submitted by me) concerning submission of their data to the Operator and further Cross-Border Transfer to Third Parties for performance of the bank account agreement, Terms, other internal documents of the Bank, corporate client identification standards and other internal regulations of the Bank.

4. I do acknowledge that I am familiar with provisions of Federal Act dated 27.07.2006 №152-FZ "On Personal Data", local legislative and regulatory acts of the Operator, which establish personal data processing procedures: the rights and obligations in the field of personal data protection have been explained to me.

5. The personal data processing time shall be determined in accordance with the term of validity of the Bank Account Agreement. The limiting period for retaining personal data shall be determined based on requirements of the applicable laws, action limitation period as well as statutory regulations of the Bank of Russia.

6. The personal data processing consent may be withdrawn by the Client, this connection the Bank shall have the right to continue processing of the personal data without the Client's consent in cases stipulated by the applicable laws. In case if the personal data processing by the Bank is not permitted without the proper consent of the Client the Bank is entitled to stop rendering of financial services to the Client (including, without limitation, the refusal to accept payment orders for processing) or to terminate unilaterally the Bank Account Agreement.